



大会

Distr.  
GENERAL

A/AC.105/C.2/SR.571  
17 August 1993  
ENGLISH  
ORIGINAL: SPANISH

和平利用外层空间委员会  
法律小组委员会  
第三十二届会议  
第571次会议简要记录

1993年4月8日星期四上午10时  
在纽约总部举行

主席:

米库尔卡先生

(捷克共和国)

目 录

通过法律小组委员会的报告

本记录可以更正。

各项更正限以一种工作语文提出,并在一份备忘录内列明,并填写在一份印发的记录上,在本文件印发日期后一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长,联合国广场2号,DC2-750室。

本届会议的各次会议的记录任何更正将并入一份“更正”汇编,于本届会议结束后不久印发。

上午10时15分宣布开会

通过法律小组委员会的报告(A/AC.105/C.2/L.193和Add.1至7)

1. 主席建议,会议应该暂停,以便使成员们能彻底地研究小组委员会将要通过的报告草案。报告草案的导言载于A/AC.105/C.2/L.193和Add.5号文件中,关于议程项目3的部分载于Add.2号文件中,议程项目4的部分在Add.3号文件中,议程项目5部分在Add.4号文件中。议程项目3工作组主席的报告载于Add.1号文件中,议程项目4工作组主席的报告载于Add.6号文件中,议程项目5工作组主席的报告载于Add.7号文件中。

2. 会议于上午10时20分暂停,上午11时10分复会。

A/AC.105/C.2/L.193/Add.1

3. TICHY先生(奥地利)作为议程项目3工作组主席发言,并提交其报告。

4. 主席说,他认为,小组委员会成员愿赞赏地注意到将作为小组委员会报告的附件的这份报告。

5. 就这样决定。

A/AC.105/C.2/L.193

第1至4段

6. 第1至4段获得通过。

第5段

7. BOYER先生(法国)建议,在法文本中,(除了联合王国国名的颠倒用法早已确定之外),国家的字母顺序应该变动,以反映各国的地理名称,而非政治名称。因

此，“Russie(Federation de)”将取代“Federation de Russie”，同样，“Tcheque(Republique)”将取代“Republique tcheque”。这种变化将有助于寻找索引和字母顺序名单中的国名。

8. 主席请秘书处根据联合国在该事项所确定的礼仪规则，更改国家的字母顺序。

9. 第5段获得通过。

#### 第6至12段

10. 第6至12段获得通过。

#### A/AC.105/C.2/L.193/Add.5

#### 第1至3段

11. 第1至3段获得通过。

#### 第4段

12. 主席建议，第4段应改写如下：

“4. 主席进行了非正式磋商，以求小组委员会进一步改善对会议服务资源的利用。

“4.(之二)。在这些磋商中，讨论了法律小组委员会今后会议的地点问题，并发表了对该问题主题的不同观点。有人指出，该事项应由和平利用外层空间委员会处理，并认为，在考虑该事项时，委员会最好需要得到秘书处关于解决该事项不同选备方案所涉经费问题的说明，因为这些经费问题也是需要加以考虑的因素之一。

“4.(之三)。这届会议的会期问题以及审议各议程项目的的时间分配问题也

得到了讨论。大家同意,小组委员会在下届会议上通过和执行工作安排时,应在分配审议其议程项目的时间中,表现出灵活性。如果暂时分配给审议其议程某个项目的时间没有完全用完,或很可能不会完全用完的话,小组委员会应在协商一致的基础上,努力寻求利用这些时间来审议其他议程项目,或者根据具体情况,并根据以法律小组委员会的会议预订为三周的设想,考虑是否有可能提前结束会议。采取这项措施将不损害各代表团关于小组委员会会议的会期立场。”

13. 经修正的第4段获得通过。

第5段

14. 第5段获得通过。

第6段

15. BOYER 先生(法国)说,在法文本中,第5行中“normalement”一字应删去。

16. 经口头修正的第6段获得通过。

第7至9段

17. 第7至9段获得通过。

A/AC.105/C.2/L.193/Add.2

第1至5段

18. 第1至5段获得通过。

19. 主席说,英文本的第6段被错误地编为第5段,请秘书处更改编号。

20. 第6段获得通过。

第7段

21. 第7段获得通过。

A/AC.105/C.2/L.193/Add.3

第1至7段

22. 第1至7段获得通过。

A/AC.105/C.2/L.193/Add.4

第1至6段

23. 第1至6段获得通过。

24. 主席建议，应暂停会议，直至小组委员会得到A/AC.105/C.2/L.193/Add.6和Add.7号文件的所有工作语言文本。

25. 会议于上午11时30分暂停，下午12时零5分复会。

A/AC.105/C.2/L.193/Add.6

26. ZAWELS 先生(阿根廷)作为议程项目4工作组主席发言，并提交其报告。

27. 主席说，他认为，小组委员会愿赞赏地注意到将作为小组委员会报告的附件的报告。

28. 就这样决定。

A/AC.105/C.2/L.193/Add.7

29. 主席根据智利代表的请求,提交议程项目5工作组主席的报告。他认为,成员们愿赞赏地注意到将作为小组委员会报告的附件的报告。

30. 就这样决定。

通过小组委员会的报告(A/AC.105/C.2/L.193和Add.1至7)

31. 主席说,如果没有反对意见,他就认为小组委员会愿通过整个报告。

32. 就这样决定。

33. 主席宣布法律小组委员会第三十二届会议闭幕。

下午12时13分散会